

420x148 мм  
(в сложенном виде 105x148мм, гармошка)

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:**  
Зубная щетка электрическая «СОНИК», 2 насадки, белая  
KZ 1597, белый  
Материал: ПП, нейлоновая щетка Douprnt, АБС пластик, металл.  
Размер: 2,6x2,8x24 см. Цвет: белый.  
30-секундное напоминание о смене зоны.  
Автоматическое отключение: 2 минуты.  
Функция: 3 режима чистки.  
Способ зарядки: USB-провод TYPE-C.  
Емкость аккумулятора: 300 мАч. Время работы: 30 дней.  
Входное напряжение: 5 Вт. Входной ток: 2 А.  
Мощность: 2 В. Время зарядки: 5 часов.  
Частота вибрации: 14000/мин. Низкий уровень шума: ≤56 дБ.  
Водонепроницаемый: IPX7.  
Комплектация: ручка зубной щетки - 1 шт., насадка зубной щетки - 2 шт., защитный колпачок для зубной щетки - 2 шт., USB-провод TYPE-C - 1 шт., инструкция.  
  
Дату производства смотрите на упаковке.  
Срок эксплуатации: 1 год.  
Гарантийный срок: 1 год.

Произведено по заказу «BRADEX» ISRAEL. Trans East Metal Ltd, POB 9101, Haifa 31091, Israel. Tel: +972-4-8521824, fax: +972-3-7256059. www.bradex.co.il

Импортер на территории РФ: ООО «Технологии здоровья», Российская Федерация, 117405, Москва, ул. Варшавское шоссе, д.145, корп. 8. Тел.: 8 (495) 647-09-59, 8 (495) 648-26-66, www.bradex.ru

Импортер на территории Республики Беларусь: ООО «БРАДЕХ», 220019, г. Минск, ул. Монтажников, д. 9 комн. 34/4. УНП 192409754. Сайт: www.bradex.by. E-mail: info@bradex.by.

Страна происхождения: Китай.

Изготовитель: Джэцян Нью Вижн Импорт энд Экспорт Кампани Лимитед. Адрес: Синьцзян Роуд, 5, Индустримальная зона Бэйтанг, город Нинбо, КНР, 315708. Тел: +86-574-6560937, факс: +86-574-6560938, e-mail: zhejiangnewvision.china@gmail.com

Международная торговая марка «BRADEX».

Рег.№ 1419183

Израиль – Рег. № 204012

Россия – Рег. № 444287, № 683532

#### УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ:

##### Ручка:

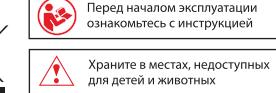
Снимите насадку щетки с ручки и протрите ее мягкой влажной тканью, затем дайте высохнуть естественным путем.  
Не оставляйте щетку в воде на долгое время.

#### УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК:

ОПИСАНИЕ НЕПОЛАДКИ	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Слабый уровень вибрации.	Сильное давление на зубы.	Ослабьте давление.
Короткое время работы.	1. Неполностью вставлен разъем зарядного шнура в устройство. 2. Низкий заряд батареи.	1. Убедитесь, что все разъемы установлены плотно и правильно. 2. Зарядите устройство.
Щетка не работает.	1. Неполностью вставлен разъем зарядного шнура в устройство. 2. Низкий заряд батареи.	1. Убедитесь, что все разъемы установлены плотно и правильно. 2. Зарядите устройство.

#### УТИЛИЗАЦИЯ:

Данное изделие следует утилизировать отдельно от бытовых отходов.



Служба заботы о клиентах

#### ИРИГАТОР УЛЬТРА 800 KZ 1372



#### ИРИГАТОР УЛЬТРА 230 KZ 1381



## ЗУБНАЯ ЩЕТКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СОНИК

**BRADEX**  
Health & Beauty

ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
KZ 1597

BRADEXRUSSIA  
BRADEXMOSCOW

Спасибо за покупку нашей продукции.

Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации перед использованием, чтобы вы могли использовать вашу новую электрическую зубную щетку с ультразвуком правильно и безопасно. Компания не несет ответственности за любые последствия, возникшие в результате несоблюдения правил эксплуатации устройства.

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

1. Во время первого использования зубной щетки из-за высокой скорости движения щетинок волосков зубной щетки вы можете почувствовать раздражение или онемение. Это ощущение будет постепенно уменьшаться и перестанет вас беспокоить в течение двух дней.
2. Не разбирайте, не ремонтируйте и не пытайтесь усовершенствовать устройство.
3. Не роняйте устройство и не допускайте физических повреждений. В случае, если устройство повреждено, не используйте его.
4. Перед подключением устройства к сети проверьте, соответствует ли напряжение, установленное на устройстве, напряжению сети.
5. В случае если вы в течение двух последних месяцев перенесли периодонтальную операцию, а также если ваши десны более одной недели кровоточат после использования электрической щетки проконсультируйтесь со стоматологом.
6. В случае, если у вас стоит кардиостимулятор, либо имплантирован любой другой прибор, проконсультируйтесь со стоматологом перед использованием устройства.
7. Используйте данное устройство только для чистки зубов, десен и языка. Не используйте его для других целей.
8. Храните устройство в месте, недоступном для детей. Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей. Храните его в сухом и хорошо вентилируемом месте при комнатной температуре.

#### ВНИМАНИЕ!

#### НЕОБХОДИМА КОНСУЛЬТАЦИЯ ВРАЧА ДО НАЧАЛА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

1. Вы недавно перенесли периодонтальную операцию.
2. У вас наблюдалась кровоточивость десен.
3. У вас есть незакрепленные зубные протезы.
4. У вас есть любые другие медицинские обстоятельства, которые де-

лают необходимой предварительной консультацию со специалистом.

Отключайте питание устройства, когда оно не заряжается или во время ухода за ним.  
Следите за чистотой USB-кабеля, наличие на нем пыли и грязи может повлиять на процесс зарядки.

#### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ:



#### ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЗУБНОЙ ЩЕТКИ:

##### Включение:

Нажмите на кнопку, чтобы включить устройство. По умолчанию установлен режим чистки.

##### Смена режима:

Чтобы сменить режим, нажмите на кнопку включения через 5 сек. после начала работы устройства. Каждое последующее нажатие будет переключать режим работы.

##### Запоминание режима:

Щетка имеет функцию запоминания. При включении запускается тот режим, который вы использовали последним (если щетка работала в данном режиме в течение более чем 5 сек.).

##### Выключение:

Если устройство работало менее 5 секунд, нажмите на кнопку, чтобы выключить его. После 2 минут работы устройство отключится автоматически.

##### ЗАРЯДКА:

1. Перед первым использованием устройство можно не заряжать, если уровень заряда это позволяет. Зарядите устройство после того, как оно будет разряжено.
2. Когда уровень заряда составляет менее 10%, индикатор зарядки становится красным, что напоминает о необходимости зарядить зубную щетку.
3. Данное устройство заряжается при помощи USB-кабеля с разъемом TYPE-C.
4. Когда устройство заряжается, индикатор горит зеленым и мигает. Когда устройство заряжено полностью, индикатор горит зеленым. Для полной зарядки требуется около 5 часов.
5. НЕ нажмите кнопку включения во время зарядки устройства. Вы можете использовать его после отключения USB-кабеля.
6. Если подключить USB-кабель во время работы щетки, она перестает работать и начинает заряжаться.
7. После полной зарядки отсоедините USB-кабель. Вставьте резиновую заглушку в разъем во избежание попадания воды внутрь прибора.

#### ВНИМАНИЕ:

1. Если щетка не работает или не включается, верните ее производителю для ремонта или замены. Во избежание несчастных случаев не разбирайте ее самостоятельно.

2. Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его раз в три месяца.

3. Во время зарядки щетка будет нагреваться. Ее температура при этом не должна превышать 40 градусов Цельсия.

4. Когда индикатор зарядки станет красным, зарядите щетку как можно скорее, чтобы избежать повреждения аккумулятора и возможного сокращения срока службы.

5. Во время зарядки во избежание несчастных случаев держите устройство в недоступном для детей месте.

#### РЕКОМЕНДАЦИИ СТОМАТОЛОГОВ ПО ЧИСТКЕ ЗУБОВ:

##### Время чистки:

Рекомендованное стоматологами время чистки зубов электрической зубной щеткой – 2 минуты.

##### Во время чистки:

После каждого 30 секунд работы устройства сделает небольшую паузу в работе, чтобы напомнить вам о необходимости смены зоны очистки для получения оптимального результата.

10 сек. чистки внешней поверхности

10 сек. чистки верхней поверхности

10 сек. чистки внутренней поверхности

30 сек.

30 сек.

##### Смена насадки:

Для поддержания здоровья полости рта и получения оптимального результата от чистки стоматологи рекомендуют менять насадку каждые 2-3 месяца.

30 сек.

30 сек.